

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, 19. helmikuuta – Wed. Feb. 19, 2003

FINNISH AMERICAN WEEKLY

99. vuosikerta Vol. XCIX No. 8

65 cents

Kaskeala vierailulla Pentagonissa

Suomen puolustusvoimien komentaja amiraali Juhani Kaskeala tapasi viime viikolla Yhdysvaltain asevoimien komentajan Richard Myersin Pentagonissa. Sitä ennen hän laski seppeleen tuntemattoman sotilaan haudalle. Vierailu tehtiin kenraali Myersin kutsusta ja siitä sovittiin jo viime keväänä.

Kaskeala aloitti vierailunsa alkuvuokalla tutustumalla delegaationsa kanssa Yhdysvaltain eri aselajeihin.

Washingtoniin Kaskeala siirtyi torstaina, jolloin hän tapasi Suomen Yhdysvaltain-suurlähettilään Jukka Valtasaaren. Washingtonista Kaskeala siirtyi New Yorkiin, missä hän vierailei mm. YK:n päämajassa. (MTV3, STT)

Passeihin biotunniste

Suomi lisää ainakin osaan uusista passeista biotunnisteen Yhdysvaltojen vaatimuksesta. *Helsingin Sanomien* mukaan järjestelmän on oltava valmis viimeistään lokakuussa 2004. Uudistuksen lähtökohta on, että biotunnisteseen perustuvaa passia on vaikeampi väärentää kuin nykyisiä matkustusasiakirjoja.

Matkustajan henkilöllisyys voidaan varmistaa tunnistamalla tämä joko kasvoista, sormenjäljestä tai silmän iiriksestä. EU-maat päättävät yhdessä kevään kuluessa, millaisen tunnistemenetelmän ne ottavat käyttöön.

Yhdysvallat vaatii, että biotunnisteen on löydettävä kaikkien viisumittomista maahan saapuvien matkustajien passeista. Se on uhanut purkaa viisumittomuussopimuksen niiden valtioiden kanssa, jotka eivät saa biotunnistejärjestelmää valmiiksi ensi vuoden syksyyn mennessä.

Biotunniste on kuitenkin oltava vain ensi vuoden loka-kuun 26. päivän jälkeen myönnettyissä passeissa. Tätä ennen myönnettyt passit kelpaavat siis nykyiseen tapaan vanhenemiseensa saakka. (MTV3, STT)

Enestam: Nato-vastustus este jäsenyydelle

Puolustusministeri, RKP:n puoluejohtaja Jan-Erik Enestam ei pidä Suomen Nato-jäsenyyttä mahdollisena, jos kansalaismielipide pysyy yhtä kielteisenä kuin nykyisin.

”Silloin jäsenyydelle ei ole valtakirjaa”, Enestam toteaa STT:n haastattelussa.

Enestamin mielestä nyt olisi kuitenkin tarpeellista pohtia tarkkaan Suomelle koituvia hyötyjä ja haittoja jäsenyydestä ja Naton ulkopuolelle jäämisestä. Se on tärkeämpää kuin keskustelu siitä, pitäisikö järjestää kansanäänestys vai ei.

Enestam arvioi, että Naton ja Yhdysvaltojen omat operaatiot menevät ihmisten silmissä jossain määrin sekaisin. Esimerkiksi Afganistanin tai Irakin operaatiot mielletään Naton toimiksi, hän arvelee. (MTV3, STT)



Suomalaisuus esillä Lake Worthissa

Helmikuun ensimmäisellä viikolla vietettiin vuotuista Suomi-viikkoa – Finlandia Weekiä suomalaisten asuttamassa Lake Worthin kaupungissa Floridassa. Ohjelmassa oli suomalaisia elokuvia, matkailuilta, näytelmä, taidenäyttely, konsertteja, tansseja ja monelaisia ulkoilmaesityksiä. Yllä yleisöä Bryant Parkissa. Alla pullapitkojen myyntikoju. Lisäkuvia sivulla 3.



RAIVA AJA
this week:

- Richard Impola to receive Arts and Letters Award
- Sports Roundup with Harri Siitonen

Suomen uutisia

TT: Teollisuus vähentää jopa 20000 työntekijää

Työvoiman supistukset voivat ylittää tänä vuonna teollisuudessa jopa 20 000 henkilöön, arvioi Teollisuuden ja työnantajain keskusliiton TT:n osastopäällikkö Pekka Tsupari Lahdessa. Vielä kaksi viikkoa sitten TT kertoi teollisuuden arvioivan vähennyksikseen noin 12 000 työntekijää.

Tsupari puhui TT:n pieniä ja keskiuuria yrityksiä koskevan suhdannebarometrin julkistamistilaisuudessa. Barometrin mukaan toivottua suhdanteiden elpymistä ei ole nähtävissä, vaan elpyminen lykkäytyy ainakin syksyyn. (MTV3, STT)

Abit juhlivat penkkareita

Kevään abiturientit lopettivat viime viikon torstaina koulunkäyntinsä penkinpainaajaisiin. Perinteisiin penkkarirituaaleihin kuuluvat rekkakuljetukset, banderollit ja karkkien jakaminen.



Illalla tuhannet abit lähtivät risteilylle.

Penkkaripäivän juhlintaa valvoi poliisi. Turun poliisilla oli toimintasuunnitelma huumekauppiaita vastaan. Komisario Bengt Lagerroos totesi pekkariaamuna: "Tänään penkkariajojen jälkeen tullaan kiertämään muutamissa

suurissa ostoskeskuksissa ja sitten illalla, kun laivat lähtevät, matkustajaterminalien välittömässä läheisyydessä käydään miesvoimin ja koirien kanssa. Katsotaan, ettei huumeita liiku satamassa. Pyrimme siihen, ettei huumeita lähtisi laivoihin myytäväksi, vaan ne saataisiin pois, ennen kuin ne lähtisivät abien mukana liikkeelle."

Penkkareiden jälkeen abeilla on edessä yli kolmen viikon luku-loma ennen ylioppilaskirjoituksia. (MTV3)

Uusi uskonnonvapauslaki hyväksyttiin

Eduskunta on hyväksynyt lopullisesti uuden uskonnonvapauslain. Arkipiispa Jukka Paarmaan mukaan kirkko voi olla tyytyväinen uuden uskonnonvapauslain saamaan muotoon.

Paljon keskustelua herättänyt laki ei muuta esimerkiksi koulujen käytäntöjä erilaisissa perinteisissä tilaisuuksissa, kuten lukuvuoden päättäjaisissa. Eduskunta pitää juhlaperinnettä virsineen osana suomalaista kulttuuria, ei uskonnon harjoittamisena. (SS)

Nokia Networks vähentää väkeä

Nokia Networks vähentää tuotekehitystoimipisteidensä määrää. Suunniteltujen muutosten myötä Nokia Networksin henkilöstö vähenee noin 550 henkilöllä Yhdysvalloissa, Iso-Britanniassa, Ruotsissa ja Suomessa. Järjestelyihin liittyy mm. laajakaistatoimintojen siirtäminen Santa Rosasta Kaliforniasta Suomeen. (MTV3)

Kännykkäkauppa kävi tammikuussa vilkkaasti

Matkapuhelinkauppa kävi tammikuussa vilkkaasti. Kauppoihin toimitettiin Elektronikan tukku-kauppiainien tietojen mukaan lähes 59 000 matkapuhelinta 24 miljoonalla eurola. Määrä kasvoi edellisvuoden tammikuusta yli sata prosenttia. Kauppa kävi poikkeuksellisen vilkkaasti, koska kaupat eivät saaneet uusia värinäyttö- ja kamerapuhelimia riittävästi joulumyyntiin. (HS)

Unto-myrsky ja kuivuus koettelivat metsiä

Myrskyt ja kuivuus runtelivat metsiä viime vuonna. Metsäntutkimuslaitoksen katsauksen mukaan vakavimmat metsätuhot aiheutuivat heinäkuun alun myrskyistä, jotka kaatoivat puuta eteläisestä Suomesta noin miljoona kuutiometriä. Metsiä koetteli myös kuivuus, joka alkoi heinäkuussa ja jatkui pitkälle syksyyn. Kuivuus vaivasi puita yleisesti kuivattamalla lehtiä ja neulasia. Lämpö ja kuivuus rajoittivat kuitenkin sienitautien leviämistä. (HS)

Suomen uutisia

Suomi vaatii turvallisuusneuvoston valtuutusta Irak-sodalle

Suomen hallitus antaa edelleenkin täyden tukensa YK:n turvallisuusneuvoston toiminnalle Irak-asiassa ja toivoo neuvoston säilyvän yksimielisenä. Irakin-tilannetta käsiteltiin tasavallan presidentin ja valtioneuvoston ulko- ja turvallisuuspoliittisen valiokunnan kokouksessa. Irakilta edellytetään turvallisuusneuvoston päätöslauselmien tinkimätöntä täytäntöönpanoa. Päätöslauselmat edellyttävät Irakin riisuvan itsensä joukkotuhoukseista.

Hallitus katsoo, että Irakin kriisi voidaan ratkaista rauhanomaisesti siten, että joukkotuhouksien riisuminen varmistetaan asetarkastajien toimesta. Asetarkastuksiin käytettävää inhimillisiä ja teknisiä resursseja voidaan hallituksen mukaan vahvistaa yhteistyössä tarkastusten johdon kanssa.

Suomen kanta on edelleen, että mahdollinen sotilaallinen voimankäyttö edellyttää YK:n turvallisuusneuvoston valtuutusta. (MTV3, STT)

Heisingin Irak-mielenosoitus ennätyksellisen

Irakin sotaa vastustavaan mielenosoitukseen Helsingissä osallistui lauantaina poliisin arvion mukaan jopa 15 000 rauhan puolesta marssijaa. Kyseessä lienee ainakin sodanvastaisten mielenilmausten ennätysosanotto.

Samana päivänä miljoonat ihmiset ympäri maailman ovat osoittivat mieltään sotaa vastaan. Suomessa myös Turussa, Tampereella, Nokialla, Jyväskylässä, Oulussa, Rovaniemellä, Savonlinnassa, Joensuussa, Seinäjoella, Kuopiossa, Kemissä, Torniossa ja Maarianhaminassa kokoonnuttiin mielenilmauksiin.

Helsingissä järjestetyssä päätöslauselmassa neljänkymmenen kansalaisjärjestön verkosto toi Rautatientorille puhujia, jotka kritisoivat voimakkaasti USA:n aikeita hyökätä Irakiin. Mielenosoittajia oli saapunut Helsinkiin busseilla muun muassa Kouvolasta, Porista ja Hämeenlinnasta. (SS)

IS: Irak kyseli Suomelta pernarutosta

Irakin Suomen suurlähetystö pyysi neljä kuukautta sitten Suomen ulkoministeriöltä tietoa pernarutosta. *Ilta-Sanomien* mukaan irakilaiset esittivät vastaavan pyynnön myös Ruotsissa ja Japanissa. Kysely koski keinoja pernaruton varhaiseen havaitsemiseen, suojauskeinoja sekä menetelmiä ja välineitä puhdistautumista varten. Ulkoministeriö on vahvistanut, että Irak on esittänyt kyselyn. Siihen ei ole kuitenkaan vastattu. (SS)

Työministeriö ennustaa työvoiman määrän romahtavan

Työvoiman määrä vähenee Suomessa vuosittain 10 000 - 20 000 henkilöllä seuraavien vuosikymmenten ajan, ilmenee työministeriön tuoreesta raportista. Eläkkeelle siirtyvien määrä ylittää uuden työvoiman määrän jopa seuraavat 30 vuotta.

Raportissa esitetään myös keinoja, joilla kotimaiset työvoimareservit saataisiin tehokkaammin hyödynnettyä. Kotimaisista työvoimareserveistä tärkein on suuri työttömien joukko. Heidän työkykyisyyttään ja työmarkkinavalmiuksiaan olisi kohennettava. Lisäksi eläkkeelle jäämistä olisi lykättävä ja opiskelua nopeutettava.

Raportin mukaan on myös luotava valmiudet ulkomaalaisten maahanmuuton huomattavaankin lisäämiseen, sillä aikanaan muutkin EU-maat kilpailevat koulutetuista maahanmuuttajista. (SS)

RAIVAAJA

ISSN 1059-4779
(THE PIONEER) – Established 1905
(USPS 454-580)
Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first week of August and the last week in December by Raivaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR
BUSINESS MANAGER

Marita Cauthen
Jonathan Ratila

RAIVAAJA PUBLISHING COMPANY
Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822
FAX: 978-343-8147
e-mail: raivaja@net1plus.com

Subscription rates:
USA: 12 mo. – \$28.00; 6 mo. – \$20.00; 3 mo. – \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. – \$33.00; 6 mo. – \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Exchange rate

February 10, 2003

1 Euro = US \$ 1.0745

1 US \$ = € 0.9307

Foreign currency exchange rates for outbound travelers. Source: Thomas Cook Currency Services.

Nimipäivät



Helmikuun 19 p., Eija
helmikuun 20 p., Heli, Helinä,
Heljä, Hely

Helmikuun 21 p., Keijo
helmikuun 22 p., Tuulikki,
Tuuli, Tuulia

Helmikuun 23 p., Aslak
Helmikuun 24 p., Matti, Matias
Helmikuun 25 p., Tuija, Tuire
Helmikuun 26 p., Nestori
Helmikuun 27 p., Torsti
Helmikuun 28 p., Onni

Kalevalan päivä
suomalaisen kulttuurin päivä
Maaliskuun 1 p., Alpo, Alvi,
Alpi

Maaliskuun 2 p., Virve, Virva
Maaliskuun 3 p., Kauko
Maaliskuun 4 p., Ari, Arsi, Atro
Laskiaistiistai

Lahjoituksia Raivajalle

Donations to Raivaja

TUKEMISRAHASTO 2003: \$1,317.00

In memory of **Gertrude "Kerttu" Kivistö**
Vieno Kivistö Mäki, Sukeva, Finland
Hilkka Kiuru, Fitchburg, MA
Linda Kiuru, Westminster, MA\$25.00

In memory of **Irma Bovellan McClumpha**
Toini Laakso, Fitchburg, MA\$15.00

Kiitos lahjoittajille!

Thank you for your donations!

Suomi-viikko • Finlandia Week

1. - 9. helmikuuta 2002 • Lake Worth, FL



Suomen New Yorkin pääkonsuli Jukka Leino ja rouva Eva Leino saapuivat paikalle suomalaisuu- ta juhlimaan.



Suomi-koululaiset esiintymisvuorossa.



Suomi-viikon puheenjohtaja Elsi Mäennenä ja vara- puheenjohtaja Harri Sankamoharvinaisen rauhallise- na hektenä Bryant puistossa.



Suomalaisen Lepokodin johtaja Hanna McColough (oik) oli saanut seurakseen pari päivää aikaisemmin Suomesta saapuneen harjoittelijan, Kokkolasta kotoisin olevan Leena Mämmin. Hän valmistuu sosionomiksi Keski-Pohjanmaan ammattikorkeakoulusta kolmen ja puolen vuoden koulutuksen jälkeen. "Vajaat kaksi vuotta jäljel- lä", hän toteaa ja kertoo, että koulutukseen kuului puo- lentoista kuukauden jakso vanhusten hoitoa. Hän tosin aikoo olla kolme kuukautta Lepokodilla.



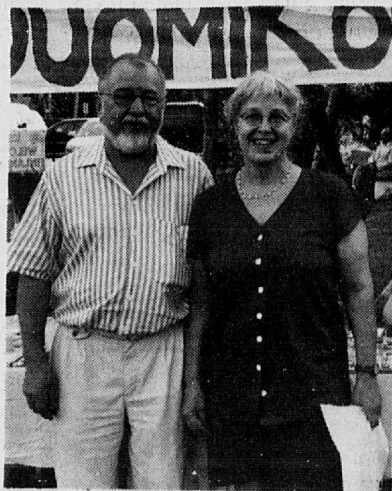
Toronton Suomalainen teatteri esitti Opri komedian kahdesti runsaslukuiselle yleisölle.



Entinen tangokuningas Jouni viihdytti moneen otteeseen.



Tanhut kuuluvat suomalaisjuhliin. Tässä Toronton Sisu.



Pekka ja Marja Siitropää Luumäeltä Suomesta kertoivat olevansa kaksi ja puoliviikkoisella lomalla ystävänsä Harry Mannerin luona. Heillä on sukulaisia Fitchburgissa (MA), missä he ovat myös sukuloineet joitain vuo- sia sitten.



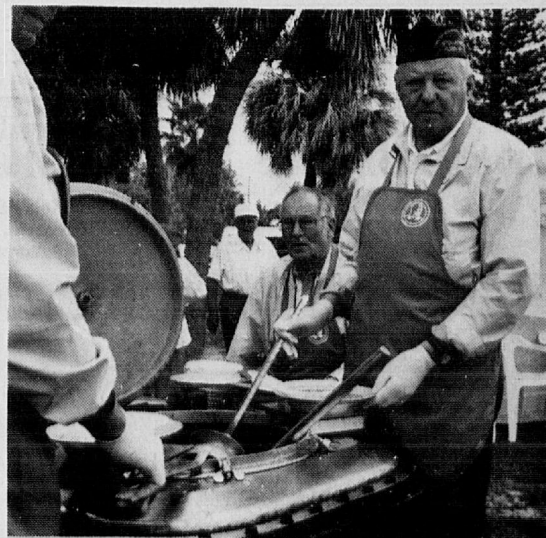
Finn Fest USA:n johtokunta kokoontui myös Suomi-viikon aikana. Tässä varapresidentti Marianne Wargelin (vas) ja johtokunnan jäsen Ari Aho vaimonsa Sirpan kanssa.



Suomi Talon puheenjohtaja Mauno Laurila on saa- nut seurakseen FinnFest USA '04:n presidentti Timo Hukan, St. Andrews seurakunnan kirkkoherran.



Kerhotalon puheenjohtaja Kaija Kalervo seurauksen rahastonhoitajan, miehensä Kaarlo kalervon kainalossa.



Veteraani tuen hernekeittoa annostelemassa pääkok- ki Toivo Ojalehto. "Soppaa tehdään 300 annosta", hän kertoi.

Lauri L. Aho Jr.

SPENCER, WV - Lauri Levi Aho Jr., 64, kuoli jouluk. 26, 2002 Roane General sairaalassa.

Hän oli syntynyt jouluk. 18, 1938 Fitchburgissa (MA) Lauri L. Aho Sr.:n ja Lydia (Kangas) Ahon poikana ja vietti lapsuutensa Westminsterissä (MA).

Aho oli Spencer'n ja Glenwillen Seventh Day Adventist seurakunnan pastori. Hän oli Mountaint View konferenssin adventistiyhteisön palvelujen hallintopäällikkö.

Edesmennyt oli Vietnamin sodan veteraani.

Kaipaamaan jäi puoliso Lucille Aho; tytär Cindy Aho, Gardner, MA; kaksoispojat Craig Aho, Fitchburg ja Clifford Aho, Geneseo, NY; kaksi tytärpuolta, Rose Lang, Frederick, MD ja Brenda Patton, Gore, VA; kuusi sisarusta, Laura Aho-Elzotiri, Winchendon, MA, Doris Thibaudau, Leominster, MA, Sisar Lilian Linde, Crown Point, IN, Edith Gonynor, Concord, NC, Donald Aho, Gardner ja Harold Aho, Leominster; 13 lastenlasta; yksi lapsenlapsen lapsi; ja monia sisarusten lapsia.

Elma Zungola

WESTMINSTER, MA - Elma (Ylönen) Zungola, 91, kuoli tammik. 15, 2003 Hillcrest hoitokodissa pitkän sairauden murtamana. Hän oli 1991 kuolleen Anthony E. Zungola Sr.:n leski.

Hän oli syntynyt marrask. 22, 1911 Gardnerissa Yelma ja Mary (Waltonen) Ylösen tyttärenä. Hän oli asunut Fitchburgissa, käyden siellä koulunsa. Vuoteen 1984 hän asui Westminsterissä ennen kuin muutti hoitokotiin.

Kaipaamaan jäi poika Anthony E. Zungola Jr., West Boylston; neljä tytärtä, Mary Lawlor, Gardner, Gail Thibeault ja Linda Arcangeli, kumpikin Westminster ja Jean Montana, Indian Rocks Beach, FL; sisko Bertha Doyle; 12 lastenlasta; 20 lastenlasten lasta; sekä monia sisarusten lapsia.

Sawyer-Miller-Masciarelli Funeral Homes, 123 Main St., toimitti hautaamisen Woodside hautausmaahan.

Elma M. Grant

FITCHBURG, MA - Elma M. (Järvi) Grant, 98, kuoli tammik. 22, 2003 Birchwood Care Center'ssä.

Hän oli syntynyt syysk. 3, 1904 Ishpemingissä (MI) Victor ja Aina (Luoma) Järven tyttärenä. Pikku tyttönä ollessaan hän asui isovanhempiensa luona Suomes-
sa ennen kuin palasi Yhdysval-
tasuun suurimman osan elämästään Fitchburgissa.

Edesmennyt oli työskennellyt tarjoilijana entisen Woolworth's tavaratalon kuppilassa. Hän oli matkustellut laajalti.

Kaipaamaan jäi lapsenlapsi Linda V. Grant, Worcester; kaksi lapsenlapsen lasta, Tina M. Bergeron, U.S. ilmavoimissa ja Sherrie D. Bergeron, Worcester; sisarusten lapset, Jack L. Koskinen, Leominster, Eero M. Järvi, Belmont, NH, Eugene M. ja Terry O. Järvi, kumpikin Florida, Fay H. LaRoche, Fitchburg, Nancy E. Lundquist, Hickory, NC ja Susan I. Albee, Maynard.

Poika Frank R. Grant, sisko Elsie E. Koskinen ja veli Eero V. Järvi olivat kuolleet aikaisemmin.

Sawyer-Miller-Masciarelli Funeral Homes, 129 Elm St., huolehti muistotilaisuudesta. Edesmennyt lahjoitti ruumiinsa University of Massachusetts Medical Schoolille Worcesterissa.

Barbara A. Mänty

PHILLIPSTON, MA - Barbara A. (Karjalainen) Mänty, 64, 725 Royalston Rd., kuoli tammik. 16, 2003 Heywood sairaalassa Gardnerissa.

Hän oli syntynyt Winchendonissa Henry ja Cecelia (Jean) Karjalaisen tyttärenä ja asui lapsuusvuosinaan Atholin alueella. Phillipstoniin hän muutti 46 vuotta sitten. Koulunsa hän kävi Atholissa.

Edesmennyt oli työskennellyt monia vuosia tarjoilijana Fox Run ja King Philip ravintoloissa. Aikaisemmin hän oli ollut puhelinkeskukseksi Gardnerissa. Neljän vuoden ajan hän oli omistanut Windy Hill Novelty Shop liikkeen.

Hän nautti puutarhanhoidosta, uinnista ja käsitöistä.

Kaipaamaan jäi kolme poikaa, Henry J. Mänty, Templeton, David E. ja Mark C. Mänty, kumpikin Phillipston; kaksi tytärtä, Sharon M. Mänty, Templeton ja Nancy J. Valois, Gardner; pitkäaikainen elinkumppani Harold Wood; sisko Sandra Padden, Agawam; yhdeksän lastenlasta; sekä sisarusten lapsia.

Hautaaminen keväällä Lower hautausmaahan.

Laila Huxtable

GREENFIELD, MA - Laila (Niemi) Huxtable, 87, kuoli tammik. 26, 2003 Hillcrest hoitokodissa Fitchburgissa. Hän oli 1975 kuolleen Robert Huxtablen leski.

Hän oli syntynyt heinäk. 2, 1915 Fitchburgissa John Victor ja Amalia M. (Niemi) Niemen tyttärenä. Hän pääsi Fitchburg High Schoolista 1934. Greenfieldiin hän muutti 1938 ja palasi synnyinkaupunkiinsa seitsemän kuukautta sitten.

Edesmennyt työskenteli 20 vuoden ajan oppaana Historic Deerfield museossa ennen kuin jäi eläkkeelle 20 vuotta sitten.

Kaipaamaan jäi tytär Joan R. Siverman, Fitchburg; kahdeksan lastenlasta; ja yksi lapsenlapsen lapsi.

Poika John D. Huxtable kuoli 1999.

Hautaaminen Forest Hill hautausmaahan.

Hilma V. Leger

FITCHBURG, MA - Hilma "Mitzie" V. (Sakko) Leger, 84, 279 Daniels St., kuoli tammik. 25, 2003 Keystone Center hoitokodissa sairauden seurauksena.

Hän oli syntynyt jouluk. 30, 1918 Fitchburgissa Antti ja Adolfin (Haapasalo) Sakon tyttärenä. Koulunsa hän käi Fitchburgissa.

Edesmennyt oli työskennellyt Hedstrom Associates firmassa.

Kaipaamaan jäi poika Phillip R. Leger, Leominster; sisko Evelyn Kelley, Fitchburg; kolme lastenlasta, Matthew ja Robert S. Leger, kumpikin Fitchburg ja Jeffrey Leger, Spanaway, WA; ja kuusi lastenlasten lasta.

Poika Francis B. Leger ja sisko Irene Blair olivat kuolleet aikaisemmin.

Hautaaminen toimitettiin hiljaisuudessa.

Paul L. Kivikoski

WINDHAM, NH - Paul L. Kivikoski, 71, kuoli tammik. 14, 2003 Parkland Medical Centerissä Derryssä.

Hän oli syntynyt Concordissa (MA). Hän oli Maynard (MA) High schoolin graduuatti. Myöhemmin hän opiskeli maanviljelyä University of Massachusettsissa Amherstissä.

Kivikoski työskenteli turvallisuusvartijana Raytheon Co.:ssa Pelhamissa.

jatkaa seuraavalla sivulla

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284



Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY
452-1680

Hopewell Junction, NY
221-9234

Fishkill, NY
896-6163

MASCIARELLI
FAMILY FUNERAL HOMES

For over 50 years, families have depended on our funeral services.
Convenience is an important part of our service, with 3 locations to choose from.



SAWYER-MILLER-MASCIARELLI FUNERAL HOMES
978/345-6778 • fax 978/345-4899

Michael D. Masciarelli and John F. Masciarelli, Walter Taylor, Funeral Directors

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston and Princeton

Bosk Funeral Home

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Ashburnham Memorial Chapel

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

Donald G. Dufault John A. Bosk Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
• ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • AIA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

**THE MARK OF RESPECT.**

The Dignity Memorial® mark symbolizes respect. But then again, it symbolizes so much more. It's a sign of trust, superior quality standards, and attentive care in the funeral, cremation, and cemetery profession. With membership by invitation only, Dignity Memorial is the world's largest network of funeral and cremation providers and signifies a higher level of funeral care.

Service Beyond Expectation

The Deware Funeral Home
Hannel Chapel
576 Hancock Street
Quincy, MA 02170
617-472-1137

A Family Service Affiliate of AFFS/SCI
492 Rock Street • Fall River, MA 02720
800-344-7526

www.dignitymemorial.com

MUISTA testamentissasi RAIVAAJAA!

Siten turvaat suomalaisten perintöiden jatkuvuuden.

Marmorisia ja graniittisia hautakiviä**BOLSTER Monumental Works**

DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

Aubuchon-Moorcroft Funeral Home

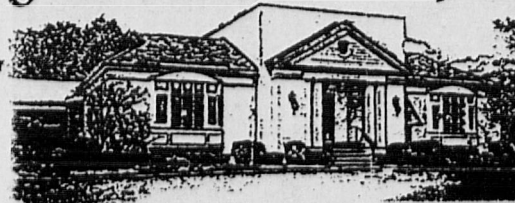
132 Woodland St.
Fitchburg, MA
978-342-2355

Stephen R. Moorcroft

Ystävällinen palvelu

Nordgren Memorial Chapel

Family Owned for
4 Generations



508 852-2161
300 Lincoln St.
Worcester
Fax: (508) 852-2580

Personalized, caring funeral
service with attention to detail
is our commitment to you.

PAUL...
jatkoa edelliseltä

Edesmennyt oli Korean sodan veteraani.

Kaipaamaan jäi puoliso Mary C. (Boyle) Kivikoski; neljä poikaa, Alan P. Kivikoski, Pelham, Robert W. Kivikoski, Manchester, David E. Kivikoski, Exeter ja James S. Kivikoski, Atlanta, GA; kaksi tyttärtä, Nancy J. Seligman, Derry ja Ann M. Vaughn, Sandown; ja kahdeksan lastenlasta.

Hautaaminen Cemetary on the Plain hautausmaahan.

Seurakunnat

Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radiohartausta HYVÄT UUTiset lähetetään joka sunnuntiaamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Helmikuun hengelliset tilaisuudet sunnuntaisin Elm St. Lähetyskirkossa klo 2 i.p.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 978-343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetysseurakunta

Jumalanpalvelukset sunnuntaisin klo 9:30 aam. Pyhäkoulu klo 11. Kuoron harjoitukset tiistaisin klo 7 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkoisin klo 2 i.p. Nuorisoryhmä kokoontuu lauantaisin klo 6 ill.

Messiah Lutheran seurakunta

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:30 aam. Klo 10:30-11 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11-12 aikuisten raamattutunti.

Perjantaisin klo 1 i.p. suomenkielinen raamattutunti.

Suomenkielinen Naistenliitto kokoontuu kuukauden kolmantena sunnuntaina klo 2 iltapäivällä.

New York City

Finn Church of New York

Suomalainen jumalanpalvelus joka kuun 1. & 3. sunnuntai klo 3 i.p., Park Avenue Methodist Church, 106 East 86th Street (Park & Lex välissä, metrot 4,5,6)

Vauva & Tenavajumppa perjantaisin klo 10.30-12 Eestitalolla. Lisätietoja: Niina Hammond, 212-308 4401.

Aupairit & nuoret kokoontuvat joka toinen perjantai klo 7 ill. Tiedustelut puh. 646-515 1163 tai email: krista.riipinen@finnchurchny.org

From the desk of Stig Häggblom:

Helsinki – Boston Charles Lindberghin tahdissa, 39 tuntia!

Charles Lindbergh (s. 1902) näki Atlantin ylittettään Irlannin vihreät kummut ja pyyhki sen myötä unet silmistään ohjatesaan *Spirit of St. Louisia* kohti Pariisin Le Bourgetin lentokenttää, missä puolisen miljoonaa ihmistä odotti uranuurtajalentoajan saapumista tuona keväisenä päivänä vuonna 1927. Historiallinen lento tuo. Siitä se kehitys ilmassa vasti lähti kunnolla käyntiin.

Tämä reportteri ajatteli kuitenkin omaa lentämistään, kun hän helmikuun 6. p:nä nousi Seutulassa Finnairin New Yorkin koneeseen. DC-kolmoset olivat yhtiössä uusia, kun hän teki ensimmäisen matkansa Turusta Helsinkiin. Vuosi taisi olla 1947. Se oli sitä aikaa, kun Suomi luovutti uljaan panssari-laivan *Väinämöisensä* sotakorvauksena Neuvostoliitolle. Tuli oltua vähän siinäkin hommassa mukana.

Lensimme Islannin pohjoispuolelta kohti uutta mannerta ja lento sujui loistavasti. Palvelu oli parasta laatua myös koneemme takaosassa. Kuopion yliopiston professori Pekka T. Män-

nistö vieressämme oli kelpo ja tasainen juttukaveri. Vaikka noita Atlantin ylityksiä on kertynyt jo yli 200, en voinut muistaa lentoa, mikä olisi sujunut paremmin.

Mutta Kennedyllä asiat sitten muuttuivatkin. American Airlinesin pitäisi olla Finnairille kelpo partneri, mutta ei ollut tällä kertaa. Pieni Eagle-heitto Bostoniin ei sujunut alkuunkaan. Lunta kyllä satoi ulkona, mutta se piti olla hallittavissa, luukulla 40C arveltiin. Meni tunti, meni kaksi ja meni kolmekin, mutta lentoa ei kuulutettu. Lopulta tuli tieto: tänä iltana ei lennetä!

Reportterin punainen "pipo" oli kuitenkin jotain saanut aikaan. Nimi lausuttiin kovaäänisessä. Toiselta kentältä – La Guardialta – olisi yhteys Bostoniin vielä mahdollinen.

Joku järjesti taksin ja kaveriksi pantiin daami Intiasta, arvokas otsamerkki ja pukeutuneena vaikka mihin, mutta ei lumisadetta varten.

Vain espanjaa puhuva taksimies jätti lastinsa väärälle portille väärän lentoyhtiön kohdalle ja meni menojaan.

Suomalaisyleisö innostui taas Kaurismäen elokuvasta

Aki Kaurismäen elokuvan *Mies vailla menneisyyttä* viikonlopun yleisömäärä nousi Suomessa Oscar-ehdokkuuden jälkeen kaksi ja puoli kertaa korkeammaksi kuin viikkoa aiemmin. 2 466 uutta katsojaa nostivat elokuvan kotimaisen katsojamäärän yli 158 000:nnen.

Kaurismäen elokuvan ensi-illasta on 1. maaliskuuta kulunut vuosi. Toinen hieno ja sitkeä ko-timainen on Matti Ijäksen ohjaama *Haaveiden kehä*, joka tavoitti 20 000 katsojan rajan.

Katsojatilastoa johtaa *Pahat pojat*, jonka on nähnyt jo 403 000 henkeä. *Raid* on nelosena. Yhteensä se on napannut vain hiukan alle 60 000 katsojaa.

Kotimainen uutuus, Tapio Suominen ohjaama *Mosku - lajinsa viimeinen*, oli viikonlopun viidenneksi suosituin. Katsojia sille kertyi Suomen filmikamarin kokoamien tietojen mukaan 8 765 henkeä.

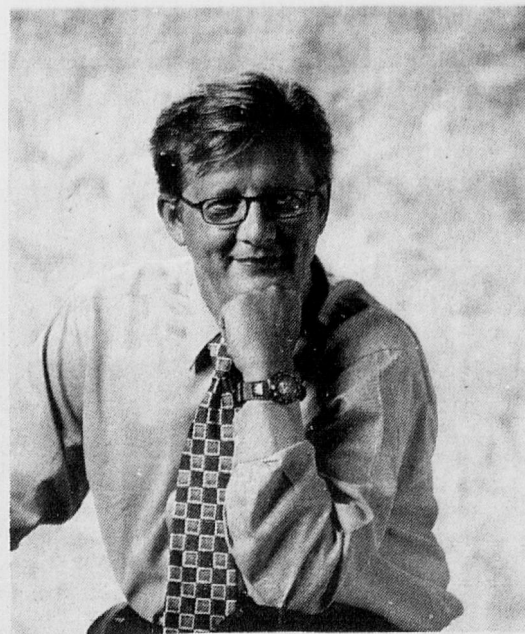
Viikonlopputilaston kakkosena on Steven Spielbergin *Catch Me If You Can* (Ota kiinni jos saat), joka poimi 20 000 katsojaa. Kuudentena listalla oleva *Lord of the Rings: Two Towers* (Taru sormusten herrasta: Kaksi tornia) meni yli 600 000 katsojan. (HS)

Finnair peruutti New Yorkin -lennot

Finnair peruutti maanantaisen ja tiistaisen New Yorkin -lennonsa Yhdysvaltain itärannikolla riehuneen lumimyrskyn takia.

Maanantaina peruutettiin lento AY005 Helsingistä New Yorkiin ja tiistaina lento AY006 New Yorkista Helsinkiin.

New Yorkissa JFK:n lentokentällä oli maanantaina käytössä vain yksi kiitatie, ja useat muutkin lentoyhtiöt peruuttivat lentojaan kaupunkiin. Finnairin lennoille olisi ollut yhteensä 362 paikkavarausta. (MTV3, STT)



Christer Haglund, hymyilevä Finnairin varajohtaja, puhuu Helsinki-Vantaan lentokentän sijainnista idän ja lännen polttopisteessä. Sata vuotta on kulunut siitä, kun Wright-veljekset saivat ensi kertaa lento-koneen ilmaan, ja jo 20 vuotta myöhemmin nousi Finnairin edeltäjä Aero ilmaan ja liikenteeseen. Eräs maailman vanhimmista lentoyhtiöistä ja yksi niitä luotettavimpia, Haglund tähdentää.

Kun lopulta oikea gate löytyi, oli tämäkin yhteys Bostoniin onnellisesti matkalla – ilman suomalaisia ja intialaisia matkustajaa.

Seuraava lento Bostoniin oli aamulla klo 6, meille kerrottiin.

Seuraava haasta oli saada vähän nukuttua. Eihän tämä ensimmäinen kerta ollut, mutta avarassa hallissa oli tarjolla vain epämukavia tuoleja.

Kotiinpäin suuntaava postikerkuksen hymyilevä naisvirkailija toi kelpoisen pahvialustan nukkumalaksiksi lattialle, kun taas arvokas Intian kanssamatkustajani kävi istumaan epämukavaan tuoliin, missä nukkuminen oli mahdotonta.

Klo 2 yöllä tuli ankara herätys: "Sir, you can not sleep on the floor. Regulations, you see..."

Uni ei ollut sitkeätä, mutta herätys silti ankara. Kun ei ollut *regulations* nähtävissä, reportteri ryhtyi kolmen vahtimiehen kanssa väittelemään.

On myönnettävä, että ankarat ilmeet lopulta löystyivät. Väliin tuli hymykin ja lopputulos oli se, että reportteri kävi pitkäkseen uudelleen hiihtokintaansa tyynyn korvikkeena. Daami Intiasta ei ollut näkevinäänkään.

Aamulla herättiin hurjaan lumisateeseen. Lento Bostoniin kyllä onnistui aikanaan, mutta paljon myöhässä. Kone oli puhdistettava ensin lumesta ja kun

lopulta oltiin ilmassa, lentokorkeutta ei ollut paljon.

Reportteri pääsi lopulta onnellisesti kotiinsa. Vilkaistu kelloihin – toinen Suomen ja toinen Bostonin ajassa – ilmoitti helmikuun kylmän totuuden: matka Helsingistä Bostoniin oli tällä kertaa vienyt aikaa yhtä paljon kuin Charles Lindberghiltä hänen keväisellä lennollaan anno 1927.

Raivaaja Publishing Companyn Vuosikokous

Saima Park
67 Scott Road
Fitchburg, Mass.

LAUANTAINA
huhtik. 5, 2003

Kokous alkaa klo 10 aam. ja siinä käsitellään kaikki säännöissä määrätty ja sääntöjen mukaisesti esille tulevat asiat. Kaikkia osakkeenomistajia kehoitetaan osallistumaan. Ellei se ole mahdollista, heidän tulee lähettää valtuutettunsa.

Rekisteröinti alkaa klo 9:30 aamulla.

TRACEY L. DUGGAN
sihteeri

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

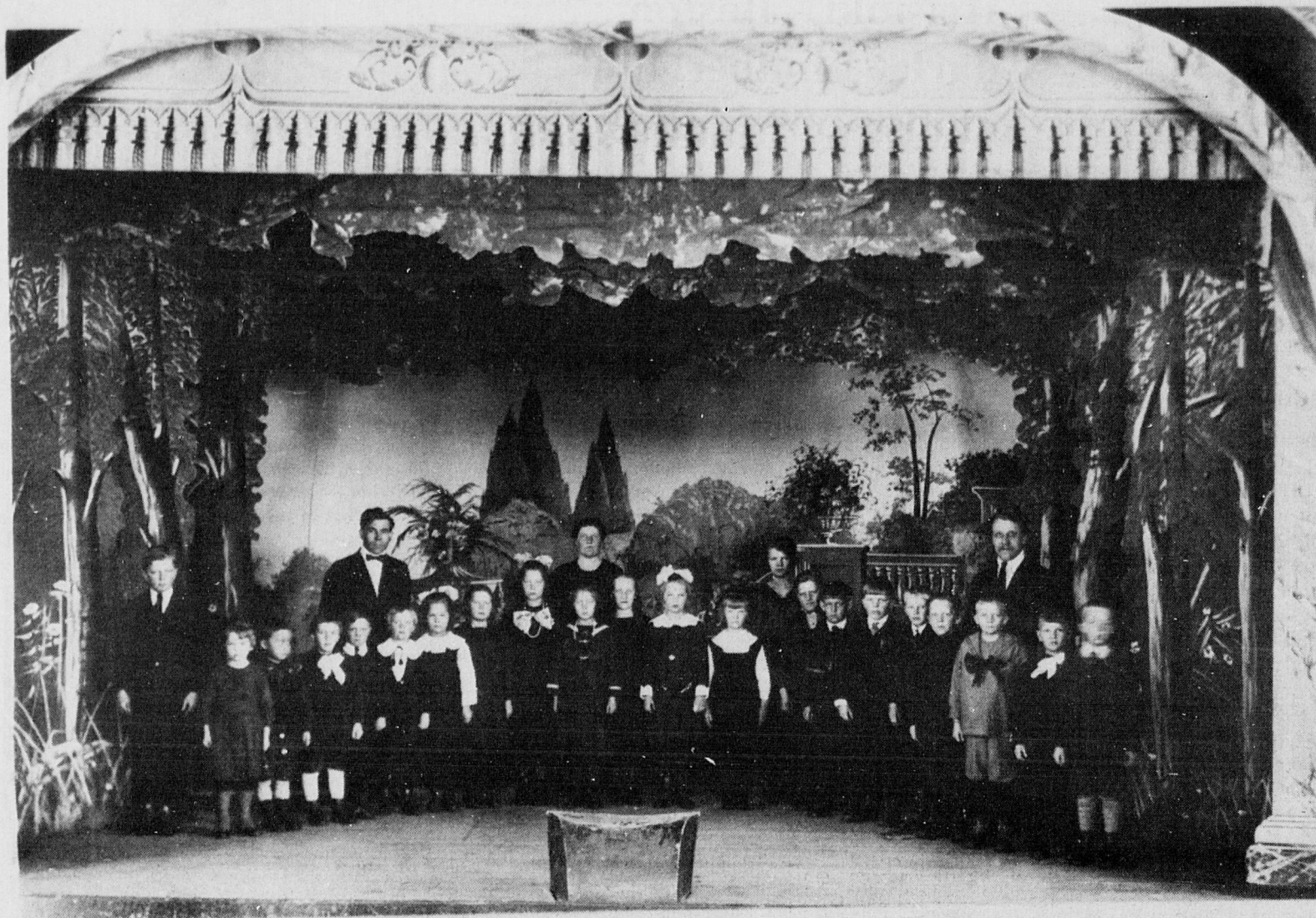
Kaikenlaisia vakuutuksia... Puhutaan Suomea

NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

Window on the past



Here's the Ihanneliitto of the Newport (NH) Local of the Finnish Socialist Federation sometime during the 1910s. The photograph, by Veneti's Studio, of Newport, was taken on the stage in the Finnish hall popularly known by many through the years as the Winter Street Hall.

Unfortunately, I don't know the names of anyone. And while the above is an enlargement of an original Veneti print, the faces are still quite small.

However, if you can recognize someone, please let Raivaaja know (P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054 or raivaaja@net1plus.com)

Thank you!

The Ihanneliitto (usually translated as "Ideal League") was a kind of lateral ancestor of today's Suomi-koulu. In the Ihanneliitto of 1910s, the youth might be taught their Finnish A-B-C's, but with a curriculum having a decidedly different ideological slant from what would be used today.

Incidentally, if you are wondering what that is in the foreground, it is not a battered carton accidentally left on stage. It is the hood of the prompter's box.

- Jonathan Ratila

Esa-Pekka Saraste:

'Mixture of Finnish roots and central European leanings'

The impact of Jukka-Pekka Saraste's performance of Nielsen's Fourth Symphony is still, eight years later, emblazoned on my mind and gut. Conducting the Frankfurt Radio Symphony Orchestra, he turned this life-affirming music into a dynamo of contour and line-intense, ecstatic, truly "inextinguishable," as Nielsen's subtitle suggests.

Such fusion between composer, interpreter and listener is rare. In Saraste's case, you cannot mistake when it happens.

He has a very single-minded vision of what he wants to achieve and does not waver or compromise. Some orchestras respond; others are puzzled by the strong, silent Finn standing in front of them. When the relationship works, it has a habit of working in a big way - as London audiences will surely discover in coming months.

Late last year, Saraste brought the Finnish Radio Symphony Orchestra to the London Festival Hall, offering us the fruit of a long and happy partnership. And in January, he took up his appointment as principal guest conductor of the BBC Symphony Orchestra.

It is no coincidence that Saraste works well with radio orchestras. They tend to share his programming ideas, which venture beyond the tidy packaging of most concert promoters.

It's time we took more notice of Saraste. Big-hearted, well-read and a delight to interview, he is

full of thoughtful insights into music and the music profession, articulating his views with the same quiet integrity that he brings to his interpretations and platform profile.

But if you compare him to his friend and compatriot Esa-Pekka Salonen, Saraste's celebrity-rating is low - despite the impression that he is just as good a musician. And that's probably how Saraste likes it. He is warmer and wilder on the podium, less gregarious off it, making him harder to market.

In musical temperament, Saraste is a mixture of Finnish roots and central European leanings. His sense of musical line is informed by his love of the Viennese classics, his sense of adventure by Finland's comparatively young musical tradi-

tion. Having spent much of the past decade working intensively with orchestras in Helsinki and Toronto, he now finds himself, at 46, approaching the age of experience.

"I'm having a renaissance with pieces I never thought I could do, such as Brahms Two and Four. I'm eager to play them because I'm able now to feel the pulse myself, after getting rid of all the things I've heard from the performing tradition. But I do like to hear the old recordings, which I find so free and convincing. It seems to me that orchestral sound needs to be renovated in order to make that kind of music speak again. We've gone through a very technical period from the 1940s to the present. If you hear the string sound from what we think of as the golden

turn to SARASTE page 11



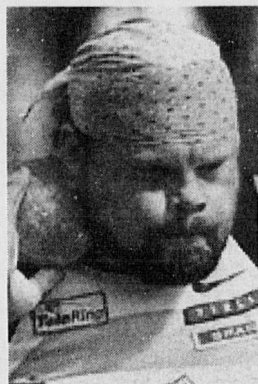
Esa-Pekka Saraste

Sports Roundup

by Harri Siitonen

Harju sets indoor PB

Olympic shotput champion Arsi Harju set a personal indoor best of 21 meters on his 5th throw at a track meet at Bothnia Arena in Vaasa on Feb. 10. In his first outing of the year, Harju set the second best distance in Finnish history, only surpassed by Mika Halvari's indoor record of 22.09. Harju's feat was the second longest indoor shotput effort of the current season this far. Only American Kevin Toth's 21.70 exceeds it. Harju's previous indoor best was 20.53. He easily surpassed the minimum qualifying mark for the world indoor championships in Birmingham, England in March.



Arsi Harju

Tepa Reinikainen's second place showing of 20.45 at Vaasa just missed the Birmingham qualifier. As it was, his effort was the sixth best in the world thus far in the indoor season.

Janne Mäkelä record

In other Bothnia Arena results, Finnish champion 400m hurdler Janne Mäkelä set an unofficial world indoor record of 50.86 in the 400m hurdles. Since there are so few indoor tracks with a legal 400m loop in the world, Vaasa having one of them, it does not count officially.

Halkoaho on streak

Johanna Halkoaho did a personal best of 8.25 seconds in winning the women's 60m hurdles, missing qualifying for the World's by 0.05 of a second and the third all-time Finnish national best. National champ Manuela Bosco was second in 8.41 and heptathlete Tiia Hautala 3rd in 8.72. However, Halkoaho was second in her long jump specialty losing to champion triple-jumper Heli Koivula, 638 to 635 centimeters.

Toivonen's surprise

Antti Toivonen, 17, of the Turun Urheiluliitto club surprised everyone by upsetting favored veteran Wilson Kirwa in the 400m run. Kirwa of Lahden Ahkera won his A heat in 48.87 seconds. But Toivonen came through in the B heat with 48.66 to grab the bouquet for the evening. He will only turn 18 at the end of February.

Ulla Tuimala qualified for the world championships with a

14.17.33 in 1500m, spurred on by her twin sister Anni running as her rabbit.

Laukkanen traded to N.Y. Rangers

The New York Rangers did some heavy duty trading on Feb. 10 to beef up their National Hockey League team as they are only six points away from landing a Stanley Cup playoff berth. So they traded away four players to the Pittsburgh Penguins to get back their former star wing Aleksei Kovalev. Also coming to New York in the trade were Finnish defenseman Janne Laukkanen, winger Dan Lacouture and defenseman Mike Wilson.

Finns in Indoor Track:

Markus, Johanna strike again!

Star Finnish sprinters Markus Pöyhönen and Johanna Manninen again distinguished themselves with fine results against the world's best in an IAAF indoor track meet at Ghent, Belgium on Feb. 9.

Pöyhönen finished 5th in a tough field in the 60m final in 6.64 seconds. Winner was American Coby Miller in 6.50. Desi Aliu of Nigeria was 2nd, Tim Harden, USA, 3rd and Greg Saddler, USA, 4th.

So Pöyhönen emerged as the top European finisher. In the qualifying heat he had a 6.64 result.

Among the women, Manninen was a strong 4th in the 60m run in 7.29. Winner was the only woman to have defeated American Marion Jones in recent times, Zhanna Pintusevitch-Block of the Ukraine in 7.08. Veteran world great Marlene Ottey of Jamaica, now racing for Slovenia, was runner-up in 7.18, and Muriel Hurtis of France was 3rd in 7.20. In the preliminary heat Manninen scored a 7.24 personal best which put her only 0.05 seconds behind Sisko Hanhijoki's Finnish national record.

But that wasn't all for Manninen. In the last event of the evening she ran a smart tactical race in the women's 200m to finish 3rd in 23.25 seconds. Ahead of her were winner Nora Ivanova-Güner of Turkey in 22.99, followed by Austrian Karin Mayr.

Ojaniemi stars at Jyväskylä

Finland's top decathlete Jaakko Ojaniemi had a great evening at an indoor track meet at Jyväskylä on Feb. 8. In the 60m run, Samsa Tuikka was the winner in 6.78 seconds with Ojaniemi right

Juha, Minna brave cold

Feb. 8 saw the running of a 9.9 Km. outdoor cross-country run in minus 5 degree centigrade.

turn to SPORTS page 11

News from Finland

Lipponen: NATO decision may be discussed in next parliament

Finnish Prime minister Paavo Lipponen (Social Democrats) says discussions may be held over Finland's possible accession to NATO as early as in the next term of parliament.

In a recent article in the newspaper *Aamulehti*, Lipponen says that it is possible that Finland's relationship with NATO will be brought up in the security policy report due next year. But Lipponen does not see it as likely that a decision on Finland's joining NATO will be made in the next parliamentary term.

Giving up the status of non-alliance is not in the foreseeable future, Lipponen says, adding that in order to preserve its own interests Finland has to reserve the right to freely decide on the matter.

"It is not in Finland's own interests to fixate ourselves on such a posture that however much the world changes, even if Russia joined NATO, we would not draw some conclusions from that," Lipponen said. (STT)

Finland agrees to US request to add biometric ID to passports

Finland hopes to include biometric identification on passports issued after October 26, 2004. The move comes at the insistence of the United States.

The US wants all passports issued by countries whose citizens can travel to the US without a visa to have a bio-ID of some kind. European Union passports issued before that date will still be accepted for visa-free travel to the United States as long as the passports themselves remain valid.

The move is one of a number of measures taken in response to the terror attacks in September 2001.

A passport which identifies the bearer by facial features, fingerprints, or the patterns in the iris of the eye, is more difficult to forge than present travel documents. (HS)

Iraq asked Finland about anthrax

The Iraqi Embassy in Helsinki sought information about anthrax from the foreign ministry in October, Finnish media reported last week.

The query reportedly lodged about a month before the return of U.N. weapons inspectors to Baghdad sought suitable methods "for the early detection of anthrax," the *Ilta-Sanomat* newspaper reported.

The request also concerned "ways of protecting against anthrax, as well as methods, procedures and equipment needed for decontamination," the tabloid said.

Ilta-Sanomat said that the head of the foreign ministry's political division, Markus Lyra, confirmed the report.

"We did not answer the request at all, and there have been no further discussions," Lyra was quoted as saying. "It is not our field." (AP)

Finnish business leaders in S-Africa

A group of Finnish business leaders, led by Minister of foreign trade Jari Vilén, has left for South Africa to give an extra boost to Finnish exports to the region.

Finnish companies consider South Africa a fertile soil for investments. South Africa's political system works and fiscal policy is in order. At least such Finnish companies as Metso, Kone, Raflatac and Kemira have production facilities in South Africa. (STT)

President Halonen:

UN must receive support even in case of war

According to President Tarja Halonen, Europeans must be prepared to offer support to the United Nations even if the Security Council decides to allow a strike against Iraq.

"Let us hope that such decisions will not be necessary, but Europeans must be prepared for the possibility," Halonen commented in Paris on Saturday.

The United States has threatened to attack Iraq with or without the blessing of the UN. According to Halonen, this represents an attitude that different communities and decision-making models are respected only as long as they yield the desired outcome. Halonen feels that Europe should not resort to such a manner of thinking. (HS)

Fate of civilians worries anti-war demonstrators in Helsinki

Saturday's worldwide day of action against war on Iraq also brought thousands of Finns onto the streets. According to police estimates, something like 15,000 people marched in Helsinki in bright sunshine and -10°C, completely filling Aleksanterinkatu, the capital's main shopping thoroughfare.

The human suffering that the war would bring was much to the fore in speeches made in the packed square adjacent to Helsinki's railway terminus before the march moved off. It will be the poor, the women, and the children who will suffer the most once again, warned Iraqi refugee Omar Bahaaldir.

MEP Matti Wuori (Green) voiced his opposition to the fact that Finnish leaders were committing themselves "possibly on very insufficient grounds" to a war based on outright greed. "Power, might, and in this instance injustice rather than honor are a destructive and dangerous combination," said Wuori. He called on the United States to respect international law and the will of the international community. (HS)

Bits and pieces

Fearing an oil spill in the Baltic Sea - covered in some of the thickest pack ice in memory - Finland has urged Russia to stop the use of unsafe tankers and adopt international safety standards. "The situation is far from satisfactory. Traffic is growing in the region, and the chances of an accident continue to grow," Finnish Transport and Communications Minister Kimmo Sasi said last week. (MT)

Avoidable factors such as smoking in pregnancy or inadequate medical care may have contributed to almost half of all newborn deaths in Europe between 1993 and 1998, according to a new report. Finland and Sweden had the lowest proportion of deaths attributable to such factors and England the highest, according to the survey of 10 countries published in the February 7th issue of the *British Journal of Obstetrics and Gynaecology*.

Finnish national carrier Finnair cancelled its flights to New York for Monday and Tuesday due to a raging snowstorm in the US. The international JFK airport in New York had only one runway in use, and many other carriers too have cancelled their flights to the city. (STT)

TietoEnator Corp. reported better-than-expected fourth-quarter profits Friday, but warned of soft demand for computer services from its corporate customers. (AP)

St. Croix Avenue

by
Lauri Lemberg

A novel about
turn-of-the-century
Finnish immigrants
living, loving & fighting
in the Finntown of
Duluth's Canal Park

Translated by
Miriam Leino Eldridge

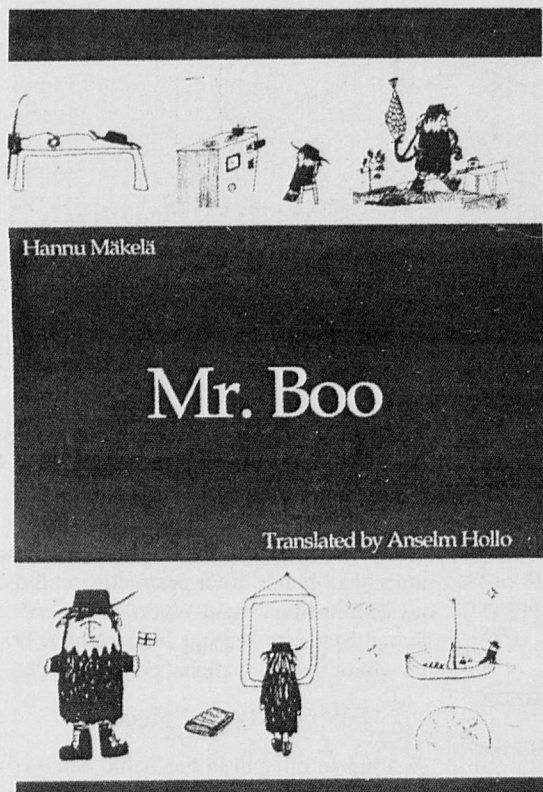
Soft cover, 424 pages

\$15.00

Add \$3.00 for postage & handling
(Mass. residents must also add 75¢
state sales tax)

RAIVA AJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054



Mr. Boo

Written & illustrated by Hannu Mäkelä
Translated by Anselm Hollo

Mr. Boo is a very humanlike character who lives an ordinary life, sleeps peacefully and drinks tea. His imagination, however, is boundless in all directions: he always looks at the world in new ways, and has an enormous capacity to be amazed. Although he tries to frighten others, he fears many things himself and is fascinated with magic.

Hannu Mäkelä's Mr Boo - *Herra Huu* in Finnish - has been a children's book classic ever since its first publication in 1973.

Born in Helsinki in 1943, Hannu Mäkelä has been independent writer since 1986. His works include children's books, novels, radio and TV plays, anthologies of prose and poetry.

95 pages, soft cover

\$13

plus \$3 for postage & handling
Massachusetts residents must also
add 65 cents state sales tax

Raivaaja Publishing Company

P. O. Box 600, Fitchburg MA 01420-0054

Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter

Dinner Dance and Kalevala Celebration

March 8 - 6pm

Annual Awards Dinner Dance
and Kalevala Celebration

This year's Dinner Dance is special in that it marks the 50th anniversary of the founding of our parent organization, Finlandia Foundation National.

Dress this year will be more colorful in that both black tie and national costume will be worn. The dance music will be New York's finest Featuring the Alex Donner Orchestra and vocals by Sanni Orasmaa. Ulla Suokko will perform a traditional Kalevala theme.

Please contact Maija Arbolino for additional information and silent auction contributions: 914-232-3948.

This year's recipient of the Arts and Letters Award is Dr. Richard Impola, of New Paltz. The Certificate of Appreciation will be presented to chapter member Anneli Alperin, of Staten Island.

Richard Impola has a PhD in English Literature from Columbia University and has taught at

the Michigan Technological University and the State University of New York - College at New Paltz. On retirement, he began translating Finnish literature into English. His latest undertaking is Väinö Linna's trilogy Täällä Pohjantähden alla (Under the North Star).

Many thanks

to Anna-Liisa Rintala, Lisa Lischak, Hannele Troise for their help with the December Independence Day Service and Kaarina Ederma for the Christmas Party.

Upcoming Dates to remember

April 11, 2003 membership meeting
May 9, 2003 annual meeting
June, 2003 summer picnic



Richard Impola

The Finnish School of New York

Estonia House, 243 East 34th Street, NYC. The school offers classes for children ages 6 months and up. All instruction is in Finnish.

For more information, please contact: Ms. Salla Saarikangas,

president of the board 212-239-1167; email: ssaarikangas@earthlink.net or Ms. Outi Crannel, head teacher 914-248-4855; e-mail: ocrannell@aol.com

NY Finnish Luth. Cong. & Finn Church of New York

123 East 15th Street, New York, NY 10003

Sunday worship service every 1st and 3rd Sunday of the month at 3 p.m. at Park Avenue Methodist Church, 106 East 86th Street (between Park Avenue & Lexington, subways 4,5,6 to 86th Street station).

Sunday school for children in connection with the service.

Au pair meeting every other Friday. Please contact Krista or Tarja for more info.

Baby & toddler gymnastics on Fridays at Estonia House. For more information please contact Niina Hammoud 212-308-4401; e-mail kemniina@hotmail.com

Church contact information:

Tel./Fax. 212-979 0616; e-mail: finnchurchny@finnchurchny.org website: www.finnchurchny.org Rev. Tarja Koskela cell: 917-834-5654; e-mail: tarja.koskela@finnchurchny.org; Intern Krista Riipinen e-mail: krista.riipinen@finnchurchny.org

Scandinavian Choir

Rehearsals on Tuesday at 7 p.m. at Norwegian Church. For more information please contact Katja Kullander 212-501-4737 or e-mail: kulankullander@hotmail.com or Pia Bose; e-mail: pialiisa@yahoo.com

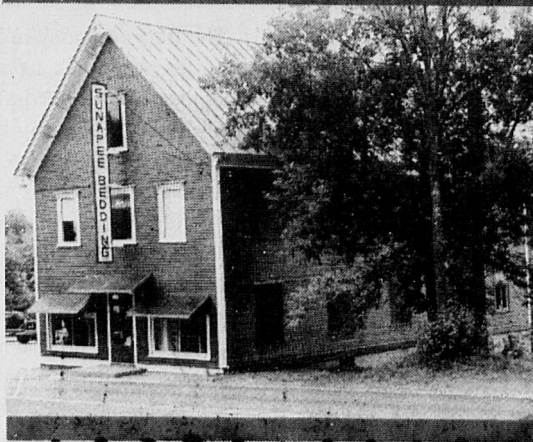
Children's Choir

Before church worships at 2 p.m. Park Ave Methodist Church 3rd floor. For more info please contact Riikka Pietiläinen 917-538-9773; e-mail: riepu@hot-mail.com

FF NY Metropolitan Chapter

The Finns in Newport, New Hampshire

By
Olli Turpeinen



The Finns in Newport, New Hampshire

by Olli Turpeinen

A partial record of immigrant Finns -
names and events - in Newport, NH,
from about 1887 to November 14, 1997.

soft cover, 202 pages, 18 historical photographs

\$15.00

add \$3.00 for postage & handling
(Mass. residents must also add
75¢ state sales tax)

RAIVA AJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Kaurismäki film is nominated

Aki Kaurismäki's much-acclaimed new Finnish film *Mies vailla menneisyyttä* (The Man Without a Past) has been nominated for an Oscar in the foreign film category by the Academy of Motion Picture Arts and Sciences, as announced in Beverly Hills (CA) on Feb. 11.

The Finnish entry will have some stiff competition, however. Other foreign films nominated were: *El Crimen del Padre Amaro*, Mexico; *Hero*, People's Republic of China; *Nowhere in Africa*, Germany; and *Zus & Zo*, The Netherlands.

Final awards will be announced during the Academy Awards ceremony in Hollywood on March 23.

Harri Siitonen

Lukijan kynästä

Congratulations!

Dear Editor:

As Treasurer of Cook County, I would like to congratulate you on the 98th Anniversary of your publication, RAIVAAJA.

In a county that prides itself on diversity, it is a pleasure to recognize members of our ethnic communities for their hard work and dedication to maintaining the cultural pluralism that makes Cook County great.

As you know, it is important for our ethnic communities to celebrate our heritage as a means of preserving our rich traditions. Your publication serves as an important connection to your community, as well as an educational outlet for your readers.

I commend your commitment to the Finnish American community. The dedication that goes into each and every publication is very much appreciated.

Sincerely,

Maria Pappas
Treasurer
Cook County, IL

NORTH-END SUBARU-MAZDA

Rt. 13, Lunenburg
978-582-4911
800-548-6699
Used Car Center
978-345-1363



Kalenteri

ARIZONA

- Feb. 28 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 8 pm, Future Studios, 30 Hozoni, Sedona. Info: 928-282-5404.
Mar. 1 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 3 pm, Dove of Peace Lutheran Church, 655 W Roller Coaster Rd, Tucson. Info: 520-742-0266.

CALIFORNIA

- Mar. 2 - Moomin Film Festival, 2:30 pm, Kaleva Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley. Two Tove Jansson animated films: *Moomin Winter* (1990, 1hr. 15 mins; English soundtrack) which tells two stories 'Moomin and Little My's Adventure' and 'Visitors in the Winter,' and *Näkymätön lapsi* (Invisible Child) (1990, 1 hr. 15mins; Finnish narration) which includes three stories, 'Ninni saa hymynsä takaisin' (Ninni Gets His Smile Back), 'Näkymätön lapsi' and 'Maailman viimeinen lohikäärme' (World's Last Dragon). Refreshments. Info: 510-849-0125.
Mar. 6 - Concert by Los Angeles Philharmonic, Esa-Pekka Salonen, conductor, with soloist Karita Mattila, soprano, 8 pm, Dorothy Chandler Pavilion, 135 N Grand Ave, Los Angeles. Mattila will sing Strauss: *Four Last Songs*. Info: 323-850-2000 or www.laphil.org
Mar. 7 - Concert by Los Angeles Philharmonic, Esa-Pekka Salonen, conductor, with soloist Karita Mattila, soprano, 8 pm, Dorothy Chandler Pavilion, Los Angeles. Repeat of previous evening's program.
Mar. 8 - Poets Anselm Hollo and Joanne Kyger will read from their works, 7:30 pm, Unitarian Center, 1187 Franklin St, San Francisco. Sponsored by the San Francisco State University Poetry Center. Info: 415-336-2227.
- Concert by The Pasadena Symphony, Jorge Mester, conductor, with soloist Paavali Jumppanen, 8 pm, Pasadena Civic Auditorium, 300 E Green St, Pasadena. All-Beethoven program. Info: 626-584-8833 or www.pasadenasymphony.org
Mar. 12 - Sibelius's Violin Concerto will be included in a concert by the San Francisco Symphony, Michael Tilson Thomas conducting, 8 pm, Davies Symphony Hall, 201 Van Ness, San Francisco. Soloist will be Julia Fischer. Info: 415-864-6000.
Mar. 13 - Sibelius's Violin Concerto will be included in a concert by the San Francisco Symphony, 2 pm, Davies Symphony Hall, San Francisco. Julia Fischer, soloist.
Mar. 14 - American Scandinavian Foundation Thousand Oaks Annual Smörgåsbord & Outstanding Scandinavian-American Award Banquet, 6 pm, Overton Hall, CLU campus, 60 W Olsen Rd, Thousand Oaks. Elissa Della Rocca to be honored. Info: 805-497-3717 or howard12@gte.net.
- Sibelius's Violin Concerto will be included in a concert by the San Francisco Symphony, 8 pm, Davies Symphony Hall, San Francisco. Julia Fischer, soloist.
Mar. 15 - Sibelius's Violin Concerto will be included in a concert by the San Francisco Symphony, 8 pm, Davies Symphony Hall, San Francisco. Julia Fischer, soloist.
Mar. 16 - Recital by Karita Mattila, soprano, 3 pm, Zellerbach Hall, UC Berkeley campus, near intersection of Telecraft & Bancroft, Berkeley. Info: 510-642-9988.

COLORADO

- Mar. 1 - Finlandia Foundation of Colorado Annual Kalevala Dinner and Celebration, Marriott Southeast, I-25 & Hampden, Denver. Entertainment by Maarit Vaga, Finlandia Foundation National's Performer of the Year 2003. Reservation deadline Feb. 24. Info: 303-989-0980.
Mar. 15 - Finlandia Foundation of Colorado Inc. annual St Urho's Day celebration, place TBD, Denver. Info: 303-989-0980.

CONNECTICUT

- Feb. 23 - Kalevala Day program, 1-4 pm, Finnish Hall, 76 N Canterbury Rd (Rte 169), Canterbury.
Mar. 2 - Finnish American Heritage Society membership meeting, 1:30 pm, Finnish Hall, Canterbury. Coffee 12:30 pm.

FLORIDA

- Feb. 28 - Kalevalajuhla, time to be announced, Finland House, 301 W Central Blvd, Lantana. Sponsored by Finland House & member organizations.
Mar. 5 - Membership meeting & Pot Luck, 12 noon, Finnish American Club, 6016 Delaware, New Port Richey. Info: 727-847-3280.
Mar. 7 - Dance, 7-10 pm, Finnish American Club, New Port Richey. Music by Doris Nessett of northern Minnesota.
- Nordic Heritage Society Dance, 7 pm, American Finnish Community Club, 908 Lehto Lane (off Melaleuca Lane), Lake Worth. Music by Bert Stromholm & Ture Nilsson.
Mar. 9 - American Finnish Community Club membership meeting, 4:30 pm, Kerhotalo, 908 Lehto Lane, Lake Worth.
Mar. 15 - St Urho's Day Mojakkä Dinner, Program & Dance, 6 pm, Finnish American Club, New Port Richey. Music by Margene. Advance tickets required: 727-849-6349, 727-845-0097 or 727-942-3916.
Mar. 27 - Fashion Show & Luncheon, 12 noon, Finnish American Club, New Port Richey. Advance tickets required. See numbers above.

ILLINOIS

- Mar. 29 - Workshop for children under age 12 to be conducted by vocalist Maarit Vaga, Finlandia Foundation Performer of the Year 2003, 3:30-5:30 pm, Estonian House, Estonian Lane, Lincolnshire. Info: 815-444-4240.
- Concert by soprano Maarit Vaga, Finlandia Foundation Performer of the Year, 7 pm, Estonian House, Lincolnshire. Finnish-American Society of the Midwest co-sponsor. Info: 815-444-4240.

MAINE

- Mar. 16 - Finnish-American Heritage Society of Maine meeting, 2 pm, Heritage Center, Maple St, West Paris. Program to be announced.

MASSACHUSETTS

- Feb. 22 - Finnish Weekend at Scandinavian Living Center, 206 Waltham St, West Newton. Coffee shop & library open 11 am-3 pm.
Feb. 23 - Finnish Weekend continues at Scandinavian Living Center, West Newton. Finlandia Foundation-Boston annual meeting (postponed from Jan 26) 2 pm; Kalevala program with flutist Meredith Aalto and the Kantele Lauu from Maine 3 pm; Coffee 4 pm; Finnish film *The Man Without a Past* (Mies vailla menneisyyttä), directed by Aki Kaurismäki (2002), Oscar nominee for Best Foreign Language Film of 2002, 5 pm. (In Finnish with English subtitles, 97 min)
Feb. 25 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Saima Park, Scott Rd, Fitchburg.
Mar. 1 - Suomi-koulu of New England, 10 am-12 noon, Waldorf School, 739 Mass. Ave, Lexington. Info: 617-764-1761 or petri_01@hotmail.com
Mar. 8 - Finnish-American Society of Cape Cod monthly meeting, 12 noon, West Barnstable Community Building, Rt 149, West Barnstable.
Mar. 15 - Suomi-koulu of New England, 10 am-12 noon, Waldorf School, Lexington.

MICHIGAN

- Feb. 28 - Supper with music by Soittoniekat, 5:30-8 pm, Lounge, Finnish Center, 35200 W Eight Mile Rd, Farmington Hills.

MINNESOTA

- Mar. 6 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 7 pm, North House Folk School, 500 W Hwy 61, Grand Marais. Info: 218-387-9762 or 888-387-9762.
Mar. 7 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 7:30 pm, Scottish Rite Bodies Masonic Temple, 4 W 2nd St, Duluth. Info: 218-724-7888.
Mar. 8 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 8 pm, NY Mills Cultural Center, 24 N Main Ave, New York Mills. Info: 218-385-3339.
Mar. 9 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 7 pm, Tapestry Folk Dance Center, 3748 Minnehaha Ave, Minneapolis. Info: 612-722-2915.

NEW YORK

- Feb. 23 - Concert by Scandinavian Chamber Orchestra of New York, 4 pm, Scandinavia House, 58 Park Ave, New York City. Program to include 'Raakastava (The Beloved) Suite' by Sibelius and 'Some Aspects of Peltoniemi Hinrik's Funeral March' by Aulis Sallinen. Info, tickets: 212-847-9734.
- Jazz singer Sanni Orasmaa's trio to perform, 8 pm, Rue-B, 188 Ave B (between 11th & 12th), New York City. Info: 212-358-1700.
Feb. 24 - Recital by Karita Mattila, soprano, with Martin Katz, piano, 7:30 pm, Isaac Stern Auditorium, Carnegie Hall, 881 7th Ave, New York City. Program to include six songs by Sibelius. Ticket info: 212-247-7800 or Carnegie Hall box office, 57th St & 7th Ave.
Feb. 25 - Finnish American Chamber of Commerce luncheon, Scandinavia House, New York City. Guest speaker: K-P Wilska, president of Nokia Inc. Preregistration necessary. Info: 212-821-0225.
Feb. 27 - Concert by SONOS Chamber Orchestra, Erik E. Ochsner, Music Director, 8 pm, The Church of the Holy Trinity, 315 East 88th St, New York City. Program to include Uno Klami's *Suite for Small Orchestra* (1946) and *Scenes for a Puppet Theater* (1931).
Mar. 4 - 'Euro-Atlantic Relations Revisited,' a lecture by Ambassador of Finland Jukka Valtasaari, 6:30 pm, Scandinavia House, New York City. Free but limited number of tickets available. Reservations: 212-827-9724.
Mar. 6 - Opening of exhibition 'VALO: Glass Design from Finland,' 6 pm-8 pm, Robert Lehman Gallery at UrbanGlass, 647 Fulton St, Brooklyn. Works of eight contemporary glass artists.
Mar. 8 - Finlandia Foundation Metropolitan Chapter Annual Awards Dinner Dance & Kalevala Celebration, The Union League Club, 38 East 37th St, New York City. The 2003 Arts & Letters Award recipient: Dr Richard Impola. Dinner; dancing to music by Alex Donner Entertainment with vocals by Sanni Orasmaa; entertainment by Ulla Suokko, flutist & performance artist. Benefit Chapter's Scholarship & Cultural Funds. Reservations deadline Mar. 3. Info: 212-

turn to KALENTERI page 12

Events subject to change without notice

Valentine celebration in Holden (MA)

HOLDEN, MA - There were around 200 people celebrating Valentine's Day at the Immanuel Lutheran church, where the Nordic Lodge, part of the Swedish Federation, sponsored a dinner dance at the gymnasium of the church. This was the second event of their winter program, held February 8th.

The dinner was served at 6:30

p.m. to 198 people who enjoyed a fabulous ham dinner with baked potatoes, vegetables and dessert. The food was excellent and the service was great. The committee did a superb job in the kitchen. Hjördis West volunteered to make the dessert. She baked 200 brownies stuffed with marshmallows, and cookies enough for the big crowd.

People were very pleased with the generous serving on their plates.

Bob Belden, as usual, was the master of ceremonies and Norma Belden with the kitchen crew had everything under control. Nice job done by these dedicated members of the Nordic Lodge.

Nils Lundin with Brent Buswell and Jack Curran played for the dance. The music was excellent. Many numbers that were appropriate for the Valentine's celebration were played. Nils Lundin and Brent Buswell make a perfect team with the accordions, and with Jack Curran on his drums made the dance music enjoyable for the big crowd on the dance floor. Many well-known numbers were played, including some fine dance tunes. The floor was crowded all night with many newcomers attending this special event.

There were members from Viking Club. Bill and Phyllis Kivi are well-known at these events. The Kauppilas, Hirvis, Heiniluomas and many Sovittaja members occupied many tables. Also, members of Swedish Federation and the Nordic Lodge enjoyed the dinner and dance this evening.

Jack Helander and Irene Camerarro never fail these events, and from Saima Park we noticed Mauri Auvinen and his lovely wife Laila on the dance floor. These two are very active at the Finnish Center at Saima Park, where Mauri is a board member.

Rick Hanson with his wife Edna and his mother Shirley Hanson, the Nelson family, Cliff



Hjördis and Runar West.

photos: Nils Granfors



Enjoying themselves are, left, Ritva Siimes, Phyllis and Bill Kivi, Barry and Katy Heiniluoma, unnamed couple and Lauri Siimes.



The kitchen crew, front row: Sue Johnson, Eunice Nelson and Norma Belde. Back, Bob Belden, Eric Solomonson and Ty.



Shirley Hanson's family and the Nelson families.



Jack Curran, Nils Lundin and Brent Buswell were in charge of the dance music.

and Helen, members of the Scandinavian Athletic club, were enjoying this Valentine's celebration in Holden.

All the participants at this event praised the Nordic Lodge for the nice dinner and dance and for their untiring dedication to keep up the Scandinavian traditions.

The next dinner and dance will be held March 8th. A meatball dinner will be served at this event. This also will be a sell-out. Get your reservations in early from Bob Belden, tel. 508-842-8468. There are more peo-

ple coming to these events every time these dinners and dances are held.

The Nordic Lodge must be doing something right to draw such a big crowd. Our thanks goes to the committee and the chairmen of the Lodge. They can be proud of their accomplishments. Ten dollars for an excellent dinner and dance is a bargain these days. Thank you for your outstanding job. See you on the 8th of March at the Immanuel Lutheran Church in Holden!

Nils Granfors

Now on Sale!



2003 Finland Collector's Calendar

Color Photographs of Finland
Decorative Folk Painting by Bobbie Peterson

Published by Paulstad Communications

size when open 18 1/2" x 13"

\$8.95

~~\$10.95~~

add \$2.00 for postage and handling
(Mass. residents add 45 cents sales tax)

RAIVA AJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Battle of the bulge

In Finland, it's called a vyöti-rölihavyus.

Americans call it a potbelly.

Dr. Hanna-Maaria Lakka, a Finnish doctor who is researching obesity and related risk factors at Pennington Biomedical Research Center, says potbellies are much more than a cosmetic problem.

In fact, having a potbelly (or a waist circumference of more than 40 inches for men and 35 inches for women) is one of several risk factors that contribute to metabolic syndrome - a condition that increases risk of heart attack and stroke. Lakka's latest research shows that sufferers also are two to three times more likely to die prematurely.

The other factors associated with metabolic syndrome are high blood sugar, lower than average HDL (the "good" cho-

lesterol), high triglycerides and high blood pressure - all markers associated with chronic diseases such as hypertension, heart disease and diabetes.

An estimated 33 percent of middle-aged Americans suffer from metabolic syndrome.

Lakka and her colleagues studied some 1,200 middle-aged Finnish men and followed them over a period of 14 years. They found that men identified with metabolic syndrome were two to three times more likely to die of heart disease or stroke than those who did not.

The good news is that "modest lifestyle changes can make a difference," Lakka said. Bottom line for most people: That means diet, exercise and weight loss.

"It's not easy, but changing your diet and beginning an exer-

turn to BULGE page 12

SPORTS

from page 7

behind him with a 6.86. Ojanemi went on to score a national indoor season's best with a 21.74 in the 200M.

The women's 60m was won by Carla Bosco in 7.77, meanwhile Mari Järvenpää set a season's best in the 800m in 2:09.99. Her twin sister Minna was 2nd with 2:10.6 while Anni Tuimala (twin sister of Ulla Tuimala) was 3rd in 2:11.5.

Frösén top jump

Finnish high jump champion Oskari Frösén cleared the bar for an indoor season's best of 224 cms at Helsinki on Feb. 8. Mika Polku had a 215 and Ville Vepsäläinen a 210. Women's high jump titlist Hanna Mikkonen won her division with 181.

Elina beats men

In an indoor track meet at Oulu on Feb. 8, European junior silver medalist Elina Lindgren won the women's 3000m run in 9:36.91. This was faster than the men's division winner had. (*Elinan hurma?*)

The brave men's winner was Juha Korhonen in 33:36, and his equally brave women's counterpart Minna Myllykoski won in 38:07.

Latvala PV

Anne Latvala pole-vaulted a Finnish women's 5th all-time indoor best in Turku on Feb. 9 with 391 cms. Meanwhile, race-walker Outi Sillanpää continued her winning ways by defeating Mirke Hämäläinen in the 3000m walk, 14:05.38 to 14:38.71.

Ahonen now 3rd in WC ski jumps

Finnish ski jumper Janne Ahonen has lost his lead of several weeks in the World Cup series on the weekend of Feb. 8-9 in Willingen, Germany.

On Feb. 8 Sven Hannawalt of Germany jumped into the season's lead with a victory with 230.2 points (142-147 meters). Andreas Widholz of Austria was second moving him 7 points behind Ahonen's 957. Ahonen was only 9th with a 277 (132-132). The good news for the Finns was that Matti Hautamäki jumped to 5th place, 292.3 (135-136). So at the end of the day Hannawalt went into the series lead with 1001 points.

The next day Hannawalt didn't do so well. He only traveled 108 on his first jump, which disqualified him from trying the 2nd jump. Winner was Noriaki Kasai of Japan. This time Hautamäki took an improved fourth place, but, alas, Ahonen tagged way back in 24th place! Widholz scored a strong sixth which put him into second place ahead of Ahonen in the world Cup season.

So when the snow quit flurrying, the top three were ranked: Hannawalt 1001 points, Widholz 990, Ahonen 964.

Coyotes' Väänänen hit by car in FL

Phoenix Coyotes defenseman Ossi Väänänen was struck by a car in Sunrise, FL on Feb. 1 and his knee injury will prevent him from playing NHL hockey from four to six weeks. An MRI exam indicated that Väänänen, 22, had a strained medial collateral ligament on his right knee.

Väänänen was waiting at a taxi stand when a car swerved and hit him and two Finnish reporters who were accompanying him. Vesa Rantanen seriously injured his arm and Kimmo Romanoff had internal injuries.

Kapanen traded to Philadelphia

Carolina Hurricanes wing Sami Kapanen and defenseman Ryan Batista were traded to the Philadelphia Flyers for wing Pavel Brendl and defenseman Bruno St. Jacques in a National Hockey League transaction on Feb. 7.

Kapanen who had been the Hurricanes' leading scorer for several seasons, has been having a poor year. In 43 matches he has scored only 6 goals and 12 assists.



The board of the American Finnish Community Club.

Annual membership meeting at Kerhotalo

LAKE WORTH, FL - The annual membership meeting of the American Finnish Community Club, Inc., Kerhotalo, took place on Sunday, January 12 at the Club. A review of accomplishments of the past year showed that we held several successful events and programs as

well as supported St. Andrews Lutheran Church, Kotikirkko, Suomi koulu, Special olympics, and offered scholarships. Improvements to the premises were also made.

As the meetings are conducted in English, the members of the board of directors are mostly bi-

lingual. They are as follows: Glenn Beckman, Kaarlo Kaleruo, Kaija Kalervo, Maire Knuts, Eino Lehtonen, Eva Repo, Kari Repo, as well as alternates Virpi Lehtonen and Erkki Rajasaari. The board looks forward to another successful year.

Maire E. Knuts

SARASTE

from page 6

age of conductors, you get a sense of how they used vibrato and portato, what intensity could be there. That has to be brought back, because if it isn't, there's no future for this music. It's like a juke-box at the moment."

Saraste holds similarly trenchant views on the funding and marketing of classical music - views which led to his decision to leave the Toronto Symphony last year and resume a freelance career in Europe. "Coming from Finland, where orchestras and contemporary music are well supported, the contrast was too great. The problem in Toronto wasn't the audience - we had good audiences, very alert. But something didn't fit, and that was the lack of structure in the culture itself. The idea that we're supposed to present music in candy boxes, to make it more accessible - that's something Sibelius would have hated. There is this strange idea about his music referring to various landscapes in Finland; in fact, he was totally against descriptions or meanings or stories. It's a big disfavor to composers to try to explain their music in such a way, when they couldn't explain it themselves."

While acknowledging the visionary support for contemporary music in isolated cases such as Cleveland, Saraste says too many north American orchestras follow a marketing rather than an artistic strategy - "rules about what goes and doesn't go. The need to have victorious endings, for example, has got out of control. It makes it very hard to put a piece like Sibelius's Sixth

Symphony in the second half, where it should be. People feel they have to be invigorated, so they can walk home uplifted. This cuts off an important part of musical experience. The purpose of some music is to leave us puzzled, to se unanswered questions."

Saraste is equally dismayed by the absence of what he calls a tradition of respect for the creative artist. "Why is it we only commission short openers, instead of big pieces? The idea is 'we'll show our token interest in contemporary music, then give the audience what they want'. But what if the composer got excited and did a 45-minute work? Magnus Lindberg's *Aura* is absolutely a second-half work."

"There has to be some respect for composers, but I didn't see it in North America. I always felt composers were ashamed when they had to face the orchestra and the audience. Even if people don't like the piece, there has to be an openness, a certain amount of faith in the composer."

"We live in a dangerous world - commercializing everything, lifting ideas from the entertainment world, trying to solve our problems by segmenting or popularising classical music performance. It doesn't fit with the content or the message of Bruckner or Beethoven or Sibelius."

"The line I always remember is the title of Erich Leinsdorf's book: *The Composer's Advocate*. It's our job, as musicians, to serve composers, and not to take the quickest short-cut." (FT)

Finns join world in anti-war protests

Protests against an impending war in Iraq took place in 15 Finnish cities as 8 million people around the world expressed their anti-war concerns around the world in demonstrations on Feb. 15. The next day, an estimated 250,000 did the same in San Francisco.

Between 12,000 and 15,000 marched in Helsinki from the downtown railroad station square to the American Embassy in Kaivopuisto, a municipal park area.

Matti Wuori (Greens) a elected member of the European Parliament, a veteran human rights activist and former international chair of Greenpeace, was the keynote speaker at the opening rally by the railway station.

Wuori called the possible war as a manifestation of "total greed." He demanded that the United States honor the desire of the world's peoples and that of the international community.

Iraqi refugee Omar Bahaaldin said that "the poor, women and children will suffer from this the most," in his remarks.

Helsinki City Council member Sanna Hellström (Greens) and student council president at Helsinki University, feared civilian casualties and refugees growing in the hundreds of thousands if the attack is realized.

Wuori again said he was proud that Finns belonged to the "Old Europe" in their sentiments, alluding to US Defense Secretary Donald Rumsfeld's criticism of Germany and France and their allies in the United Nations as

the "Old Europe" for their positions that inspections be allowed to continue. Estonia was cited as an example of the "New Europe," which had banned peace demonstrations in their country. So one hundred Estonians had come to Helsinki that day from across the Gulf from Tallinn to take part in the demonstrations.

The march then began tying up traffic along the way.

Many of the marchers had never taken part in a demonstration before, the largest since the Vietnam War days in Finland.

A banner carried by four young women read, "Autuaita ovat rauhan tekijät" (Blessed are the Peacemakers). A little behind them came a contingent carrying red flags denouncing capitalism.

"Bush, älä uhoa, aiheutat vain tuhoa," was the chant heard from a youth contingent. ("Bush, don't threaten, you'll cause destruction")

Sirkka Leino, 75, marched with her grandson to protest "this senseless war and against the ever-more terrifying weaponry."

In Tampere, a rally was held in the central market place or Keskustori. Among the main speakers was Liisa Lahdenmäki, a peace activist since the 1960s who is a personal friend of this writer.

Both prime Minister Paavo Lipponen and Foreign Minister Erkki Tuomioja support the position of Germany, France and Belgium in the UN.

"The Security Council must still give Iraq a chance to cooperate fully. The UN path must be

turn to FINNS page 12

Ruikiin terveellisyys kiinnostaa

Uusia tuloksia täysjyväviljojen terveellisyydestä saadaan jatkuvasti. Eritoten ruikiin hyvää tekevät ominaisuudet ovat herättäneet viljalti kiinnostusta. Suomi ja muut pohjoismaat ovat edelläkävijöitä täysjyväviljojen tutkimisessa.

Ruiskuidun myönteiset vaikutukset ovat moninaiset. Kuidun mukana elimistöön kulkeutuu hyödyllisiä "kanssamatkustajia", kuten vitamiineja, kivennäisaineita, antioksidantteja ja kasvieroaineita. Ne ovat aineita, joihin useat täysjyvärukiin terveysvaikutukset uuden tiedon perusteella liittyvät.

Syöpäasiantuntijoiden mukaan runsaasti kuitupitoisia viljavalmisteita sisältävä ruoka laskee paksusuolensyövän riskiä. Ummetusta kuiduilla on torjuttu ja parannettu jo iät ajat. Sydänsairauksien riski pienenee sen takia, että ruis- ja kaurakuitua sisältävät tuotteet alentavat veren kolesterolia. Vaara sairastua aikuistyyppin diabetekseen taas vähenee, koska ruiskuitu ja täysjyvävilja tasaavat veren insuliinitasoa. Kun ruiskuitu lieventää verensokerin heilahteluja, kylläisyyden tuntu pysyy kauan, mikä auttaa painon hallinnassa.

Kalenteri

from page 9

548-0669 (daytime); 914-232-3948 (evening) or marboli no@sorosny.org

Mar. 13 - Concert of 'Scandinavian Sounds' by the Sylvan Winds ensemble, 7 pm, Scandinavia House, New York City. Program to include music by Saariaho. Info: 212-847-9734.

OREGON

Mar. 12 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 7:30 pm, The Old Church, 1422 SW 11th Ave, Portland. Info: 503-297-2322.

Mar. 14 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 7 pm, Suomi Hall, 244 W Marine, Astoria. Info: 503-325-5720.

Mar. 15 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 1 pm, Collins Gallery, Multnomah County Library, 801 SW 10th, Portland.

PENNSYLVANIA

Mar. 15 - Finnish American Society of Delaware Valley 25th anniversary banquet, Canstatter Volksfest-Verein, 9130 Academy Rd, Philadelphia. Dinner, program. Reservation deadline Mar. 1. Info: 609-823-5646 or mari046@att.net

TEXAS

Mar. 20 - Finnish-American Society of Dallas/Ft Worth monthly meeting, 7:30 pm, King of Glory Lutheran Church, 6411 LBJ Freeway, Dallas.

WASHINGTON

Mar. 15 - Concert by the Karelian Folk Music Ensemble, 8 pm, Traditions Fair Trade, 300 5th Ave SW, Olympia. Info: 360-705-2819.

WASHINGTON, DC

Mar. 15 - Finlandia Foundation National Capital Chapter Kalevala Dinner Dance, 6 pm, Embassy of Finland, 3301 Massachusetts Ave, NW. Info: 703-921-9647.

Events subject to change without notice

FINNS

from page 11

cise program can impact all of those factors," she said. A healthy lifestyle can also prevent the syndrome and is particularly important in the lives of children.

Obesity and its health effects are an increasing problem worldwide, Lakka said. People are consuming greater amounts of high-fat fast food even as they become more sedentary in front of televisions and computers.

"It's a problem in Finland too, but not as big a problem," Lakka said. "Kids walk or bike to school, and they get a 15-minute break every hour to play outside, no matter what the weather. Still, we're having the same discussions in my country."

Physicians need to look for the syndrome in their patients, point out the health risks and advise them on lifestyle changes, she said. Recent publicity about potbellies and metabolic syndrome in the popular press should contribute to an increasing awareness in the general public as well and hopefully motivate people to make the necessary changes, she said. (The Advocate)

BULGE

from page 10

explored together to the end," Lipponen said on Feb. 15 to his fellow Social Democratic prime minister of Germany's Gerhard Schröder who was visiting Finland for the kickoff of the SDP's campaign for the March Parliamentary elections.

Foreign Minister Tuomioja (SDP), said Finland cannot support the kind of war that might be started by the United States and Britain without UN sanction. "That would bring about truly serious consequences in the ability of the international organization to function," he said.

Harri Siitonen

Ulkosuomalaiset näkyvillä Helsingin Sanomien pääkirjoituksessa

Uskaltanemme väittää, että Ulkosuomalaisparlamentin ansiosta Suomen lehdistö, aina valtakunnan päälehteä *Helsingin Sanomia* myöten on alkanut tarkastella ulkosuomalaisuutta ja sen mahtia aivan uudella tavalla.

Uuden kansalaisuuslain johdosta ulkosuomalaiset pääsivät *Helsingin Sanomien* pääkirjoitukseen tämän kuun 5. päivänä, jolloin Tuomo Martikainen ja Hanna Wass totesivat "Vieraskynä" palstallaan, että lainuudistuksen "merkittävin muutos oli suhtautuminen kaksoiskansalaisuuteen. Ulkosuomalaisparlamentti ajoi uudistusta vuosia. Tuhannet Suomen kansalaisuudesta luopumaan joutuneet voivat saada kansalaisuuden takaisin sangen vaivattomasti. He saavat uudelleen myös oikeuden äänestää Suomen eduskunta- ja presidentinvaaleissa."

He kirjoittavat, että vuoden 1999 eduskuntavaaleissa ulkomailta asuvia äänioikeutettuja oli 204 165. "Luku on lähes yhtä suuri kuin Suomessa asuvien ylemmän korkeakoulututkinnon suorittaneiden äänioikeutettujen määrä ja huomattavasti suurempi kuin esimerkiksi maa- ja metsätaloudessa työskentelevien äänioikeutettujen joukko."

Nyt äänioikeutettuja ulkosuomalaisia on 205 869.

"Ulkomailla asuvien osallistuminen vaaleihin ei tunnu herättävän kovinkaan paljon kiinnostusta suomalaisessa poliittisessa keskustelussa", Martikainen ja Wass kirjoittavat. He jatkavat todeten, että "ulkosuomalaiset ovatkin merkittävä äänestäjäresurssi, joka jää puolueilta lähes kokonaan mobilisoimatta."

Kirjoittajat pohtivat syitä ulkosuomalaisten vähäiseen äänestämispresenttiin. "Osa syistä on teknisiä. Väestörekisterikeskuksella on osoitetiedot ainoastaan noin 115 000:sta ulkomailta asuvasta äänioikeutetusta, joten vain tälle joukolle kyetään postittamaan tieto äänioikeudesta ja ennakkoäänestyspaikasta."

"Tulevissa vaaleissa on nähtävissä yksi selkeä yritys saada ulkosuomalaiset äänestämään. Se ei ole kuitenkaan tapahtunut suomalaisten puolueiden aloitteesta, vaan lähti liikkeelle ulkosuomalaisten omasta aktiivisuudesta", kirjoittajat toteavat.

"Suomessa keskustellaan vilkaasti äänestämättömyyden syistä ja taustatekijöistä. Ulkosuomalaisten suhteen on syytä pitää mielessä, että kyse ei ole ainoastaan leveämmän leivän perässä sotien jälkeen Ruotsiin siirtyneistä, joilla on melko matala koulutustaso ja jotka mielsivät lähdön pysyväksi ratkaisuksi."

"Talouskehitys ja elintason kohoaminen ovat vähentäneet muuttopainetta ulkomaille, kuten Siirtolaisuusinstituutin tutkija Jouni Korkeasaari on monissa tutkimuksissaan osoittanut. Nykyisin maastamuuttajat ovatkin enimmäkseen korkeasti koulutettuja ja he lähtevät ulkomaille ainakin aluksi vain määräajaksi esimerkiksi opiskelun tai uralla etenemisen vuoksi."

"Suomalaisten vaaliosallistumista koskevassa tutkimuksessaamme olemme osoittaneet, että korkea koulutus ja tulotaso lisäävät äänestysaktiivisuutta."

Kirjoittajat toteavat lopuksi seuraavaa: "Näin ollen voidaan olettaa, että nämä uudemman polven ulkosuomalaiset olisi josain määrin helpompi saada äänestämään kuin varhaisemmat muuttajat. Se kuitenkin vaatii, että puolueet havaitsevat ulkosuomalaisten merkityksen, tunnistavat heidän tarpeensa ja vastaavat niihin."

Yhä useampi suomalainen hyväksyy rattijuoppouden

Liikenneturvan tuoreen selvityksen mukaan entistä harvempi suomalaisautoilija pitää rattijuopumusta vakavana liikenneriikoksena. Juovuksissa ajamisesta ei myöskään olla valmiita antamaan kovia rangaistuksia yhtä usein kuin aikaisemmin.

"Maistissa" ajaminen onkin yleistynyt. Käänne huonompaan suuntaan alkoi 1990-luvun puolivälissä. Viime vuonna joka sadas autonkuljettaja ajoi alkoholia veressään. Määrä oli 85 prosenttia suurempi kuin vuonna 1996.

Rattijuoppoja jäi viime vuoden parissa miljoonassa puhallutuksessa kiinni 23 000 eli 63 päivässä. Rattijuopumuksesta johtuvissa onnettomuuksissa kuolee vuosittain noin 100 ja loukkaantuu tuhatkunta ihmistä. Rattijuoppo on osallisena joka viidennessä liikennekuolemassa.

(MTV3, STT)

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION AND/OR ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:

USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

ILO

RESTAURANT • LOUNGE

40 West 40 Street, NYC

212-642-2255

Rick Laakkonen

Chef/Proprietor

When visiting let me know that you saw this ad in RAIVAAJA

FINNISH TOURIST BOARD

P.O. Box 4649

Grand Central Station

New York, NY 10163-4649

tel: 1 800 FIN INFO

or 1 212 885 9700

fax: 1 212 885 9710

E-mail: mek.usa@mek.fi

www.gofinland.org

www.finlandkingsroad.com



FINNISH TOURIST BOARD

THE FINLANDIA FOUNDATION

NY Metropolitan Chapter, Inc.

Meetings every 2nd Friday of the month from October through May.

The Estonia House

243 East 34th St., NYC

Mailing address for information

P.O. Box 2590

Grand Central Station

New York, NY 10163

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza Suite 250

New York, NY 10017

Tel: (212) 750-4400

Fax: (212) 750-4418

E-mail: finconny@ix.netcom.com

Please visit our web site at

www.finlandnyc.org for

information on our services,

Finnish events in the

New York area and general

information about Finland.